СО Д Е Р Ж А Н И Е

Пункты 86 и 94 повестки дня: Доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать первой сессии Декларация и резолюция, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по праву международных договоров: в) Резолюция, касающаяся статьи I Венской конвенции о праве международных договоров Доклад Шестого комитета	1
Пункт 90 повестки дня: Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее второй сессии Доклад Шестого комитета	1

Председатель: г-жа Энджи Э. БРУКС (Либерия).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Мбекеани (Малави).

ПУНКТЫ 86 И 94 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать первой сессии

Декларация и резолюция, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по праву международных договоров:

в) Резолюция, касающаяся статьи I Венской конвенции о праве международных договоров

ДОКЛАД ШЕСТОГО КОМИТЕТА
(A/7746)

ПУНКТ 90 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее второй сессии

ДОКЛАД ШЕСТОГО КОМИТЕТА
(A/7747)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предлагаю слово г-ну Губену, представителю Королевства Нидерландов, для представления двух докладов Шестого комитета в качестве Докладчика.

2. Г-н ГУБЕН (Нидерланды), Докладчик Шестого комитета (*говорит по-английски*): От име-

ни Шестого комитета имею честь доложить Генеральной Ассамблее о работе Комитета над пунктами 86, 94 *b* и 90 повестки дня.

3. На своем 1102-м заседании 24 сентября 1969 года Шестой комитет решил рассмотреть часть *b* пункта 94, озаглавленного «Резолюция, касающаяся статьи I Венской конвенции о праве международных договоров», совместно с докладом Комиссии международного права о работе ее двадцать первой сессии, пункт 86 повестки дня.

4. Шестой комитет посвятил десять заседаний рассмотрению обоих пунктов и составил доклад, представляемый теперь Генеральной Ассамблее (A/7746). Проект резолюции, предлагаемый Комитетом Генеральной Ассамблее, изложен в параграфе 118 настоящего доклада. Основой проекта являются материалы доклада Комиссии международного права и резолюция, касающаяся статьи I Венской конвенции о праве международных договоров. В случае принятия проекта Генеральная Ассамблея должна будет предложить Комиссии международного права продолжить свою работу над четырьмя аспектами международного права, сформулированными в пункте 4. В соответствии с рекомендациями Венской конвенции о праве международных договоров Шестой комитет в пункте 5 предлагает Генеральной Ассамблее указать Комиссии международного права на особую важность вопроса заключения договоров между государствами и международными организациями или между двумя или более международными организациями. Предлагая принять проект резолюции, Шестой комитет хотел бы подчеркнуть, что текст резолюции ни в коей мере не должен быть истолкован как попытка хоть сколько-нибудь ограничить независимость Комиссии или преддрезнить результаты изучения вопроса, сформулированного в пункте 5.

5. Шестой комитет единогласно принял проект резолюции в целом. После принятия проекта Комитет счел необходимым внести в настоящий доклад следующее заявление:

«Комитет рассмотрел предложение о продлении срока полномочий членов Комиссии. После тщательного обсуждения этого вопроса Комитет считает несвоевременным принять какое-либо решение на текущей сессии Генеральной Ассамблеи и предлагает отложить его до другой сессии. Комитет рекомендует Комиссии международного права в течение этого времени изучить все возможные пути решения

вопросов, касающихся срока действия полномочий ее членов. Выражая надежду, что Комиссия международного права сумеет завершить свою работу до истечения срока полномочий, Комитет предлагает отложить принятие каких-либо решений относительно созыва дополнительной сессии Комиссии в 1971 году до двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи» (там же, пункт 117).

6. Я также имею честь доложить Генеральной Ассамблее о работе Комитета по пункту 90 повестки дня. В процессе изучения доклада Комиссии ООН по праву международной торговли о работе ее второй сессии Шестой комитет провел полезный обмен мнениями, основные направления которого обобщены в докладе, представляемом теперь Генеральной Ассамблее (A/7747). Шестой комитет предлагает Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, изложенный в пункте 38 настоящего доклада, который в целом был принят Комитетом восемьюдесятью четырьмя голосами при двух воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

7. Финансовые вопросы пунктов 7 и 8 проекта резолюции, касающиеся учреждения в принципе ежегодника Комиссии ООН по праву международной торговли, рассматривались Пятым комитетом (A/7761), который решил принять за основу рекомендации Консультативного совета по вопросам руководства и бюджета (A/7748). Таким образом, в случае принятия проекта резолюции Генеральная Ассамблея смогла бы санкционировать учреждение Генеральным секретарем ежегодника в соответствии с рекомендациями, которые примет Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры принято решение не обсуждать доклады Шестого комитета.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Прошу ограничить выступления объяснениями мотивов голосования. Сначала вниманию Ассамблеи предлагается доклад Шестого комитета по пунктам 86 и 94 *b* повестки дня.

9. Ввиду отсутствия желающих выступить с объяснением мотивов голосования, Ассамблея приступает к голосованию. Поскольку проект резолюции, предложенный Шестым комитетом в пункте 118 его доклада (A/7746), был единогласно принят членами Комитета, предлагаю Генеральной Ассамблее также принять его единогласно.

Проект резолюции принимается единогласно [резолюция 2501 (XXIV)].

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь мы переходим к докладу Шестого комитета по пункту 90 повестки дня. Поскольку нет желающих выступить с объяснением мотивов голосования, Ассамблея приступает к голосованию по проекту резолюции, предложенному Шестым комитетом в пункте 38 его доклада (A/7747). Доклад по финансовым последствиям проекта резолюции содержится в документе A/7761.

11. Ставлю проект резолюции на голосование.

Проект резолюции принимается пятьюдесятью двумя голосами при трех воздержавшихся [резолюция 2502 (XXIV)], причем никто не голосовал против.

Заседание закрывается в 11 час. 05 мин.